



## Aus den Stadtteilen

### Bauerbach

**Besichtigung des Fachwerkhomes Bürgerstraße 48**  
Anlässlich der Renovierung und Fertigstellung des Fachwerkhomes, Bürgerstraße 48 lädt der Ortschaftsratsrat zu einer Besichtigung des Gebäudes ein. Verbunden mit einer Hocketse am Fußweg zum Pabstberg. Beginn Freitag, 16. Juli 2010, 18.00 Uhr. Alle Bürgerinnen und Bürger, sowie interessierte Gäste sind herzlich eingeladen.

**Fußballturnier der Grundschule Bauerbach**  
Am Freitag, 16. Juli 2010 findet von 14.00-16.00 Uhr auf dem Sportplatz Bauerbach ein Fußballturnier der Grundschüler statt. Alle Fans sind herzlich willkommen.

### Büchig

**Spenden für Flohmarktstand beim Dorffest**  
Auch in diesem Jahr beteiligt sich der Förderverein der Grundschule Büchig am Sonntag, den 25. Juli 2010 mit einem Flohmarktstand beim Dorffest. Der Erlös kommt den Schülern der Martin-Judt-Grundschule Büchig z. B. für Schulprojekte zu Gute. Wenn Sie gut erhaltenes Spielzeug oder Kinderbücher spenden möchten, können Sie die Spenden bei Frau Heidi Blumhofer, Tel. 973158 oder Frau Anja Bayer, Tel. 536269 abgeben. Vielen Dank!

### Neibsheim

**Fundsache**  
Beim Sommerfest des MGV ist auf dem Neufliizer Platz ein Cityroller liegengeblieben. Der Verlierer kann diesen in der Ortsverwaltung abholen.

### Gründungsversammlung des Fördervereins der Pfarrer-Wolfram-Hartmann Schule

In Zeiten knapper Finanzmittel brauchen wir Sie und Ihr Engagement, um die Grundschule Neibsheim in ihrer Arbeit zu unterstützen und hier im Ort zu stärken. Alle interessierte Bürgerinnen und Bürger laden wir hiermit herzlich zur Gründungsversammlung des Fördervereins der Pfarrer-Wolfram-Hartmann Schule am 21. Juli 2010, um 19.00 Uhr, in die Gymnastikhalle der Grundschule ein. Elternbeiträge und Schulleitung haben eine Satzung erarbeitet und Aufgaben und Ziele formuliert, die wir Ihnen an diesem Abend vorstellen möchten. Unterstützen Sie uns durch Ihre aktive oder passive Mitgliedschaft. Wir hoffen, dass der Einladung viele beitragswillige Bürgerinnen und Bürger und Freunde unserer Schule folgen können.

### Rinklingen

**Einladung zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Rinklingen am Montag, 26. Juli 2010, 18.00 Uhr im Sitzungszimmer der Ortsverwaltung**  
Tagesordnung:  
1. Bürgerfragestunde  
2. Bebauungsplan „Wössinger Weg, Abschnitt I“ mit örtlichen Bauvorschriften, Gemarkung Rinklingen - Vorlage und Behandlung der während der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung und der frühzeitigen Behördenbeteiligung u.a. abgegebenen Stellungnahmen/ gemachten Äußerungen  
- Billigung des (vorläufigen) Entwurfes des Bebauungsplanes mit

örtlichen Bauvorschriften und Begründung einschl. Umweltbericht  
3. Bebauungsplan „Rechbergklinik Bretten“ mit örtlichen Bauvorschriften der Stadt Bretten, Gemarkungen Bretten und Rinklingen;  
- Ergänzender Beschluss zur Einleitung des Verfahrens zum Erlass von örtlichen Bauvorschriften gem. § 2 Abs. 1 BauGB und § 74 Abs. 7 LBO  
- Änderung des Geltungsbereiches des künftigen Bebauungsplanes u.a./Änderungsbeschluss  
- Entscheidung über die Aufstellung des Bebauungsplanes u.a. im beschleunigten Verfahren nach § 13a i.V.m. § 13 BauGB  
- Billigung des vorläufigen Entwurfes u.a. mit Begründung  
- Anpassung des Flächennutzungsplanes 2005 im Wege der Berichtigung  
4. Bauantrag: Umbau eines vorhandenen Stalles zur Unterbringung von Pferden und Errichtung eines Stellplatzes  
5. Bekanntgaben und Verschiedenes

**Fundsachen**  
Eine Deutschland-Kinderuhr blieb in der Halle liegen. Auch eine Damensonnenbrille wurde auf dem Dorfplatz gefunden, ebenso eine Silberkette mit schwarz/weißem Anhänger. Die Verlierer können sich bei der Ortsverwaltung melden.

### Ruit

**Einladung zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Ruit am Mittwoch, den 21.07.2010, 19.30 Uhr im Bürgersaal des Rathauses**  
Tagesordnung:  
1. Anfragen und Anregungen der Bürgerinnen und Bürger  
2. Bauanträge  
3. Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum  
- Information zur Antragstellung 2011  
- Antrag zur Aufnahme der „Alten Schule“ als Dorfgemeinschaftshaus  
4. Jugendtreff  
- Beschaffung eines überdachten Sitzplatzes  
5. Geschwindigkeitsmessung Knittlinger Straße  
- Ergebnis der Messung  
6. Verschiedenes

### Sprantal

**1. Kinderstrassenfest**  
Der Trägerverein Schneckenhaus e.V. und die Sprantalere Vereine laden Sie herzlich, am 25.07.2010 ab 11:00 Uhr bis 17:00 Uhr, zu einem Kinderstrassenfest rund um den Dorfplatz ein. Neben vielen Verkaufständen rund ums Kind gibt es zahlreiche Attraktionen wie Karussell, Bimmelbahn, Kinderschminken, Hüpfburg, Haarstyling, Luftballonwettbewerb und einem Clown. Die Eröffnung werden die Kinder der Schneckenhäuser mit dem bekannten Kinderliedermacher Dirk Knauer um 11:00 Uhr durchführen. Das Mittagessen wird von unserem bekannten DRK Sprantal gekocht. Das Häusle-Kiosk hat an diesem Tag geöffnet. Den Ausschank übernimmt die Feuerwehr Sprantal mit der Köhlergruppe. Die Kirchengemeinde bietet Kaffee und Kuchen an.

**Jugendraum**  
Am Freitag den 30.07.2010 öffnet der Ortsvorsteher auf Wunsch der Jugendlichen im Ort den Jugendraum im Rathaus Sprantal. Jugendliche aus Sprantal ab 10 Jahren sind herzlich, ab 18:00 Uhr bis 20:00 Uhr, eingeladen. Das Motto des ersten Abends werden Gesellschaftsspiele sein, bitte bringt eure Lieblings-Brettspiele mit. Getränke und Knabbersachen sind vorhanden. Gerne nimmt die Ortsverwaltung Ideen über Themenabende von den Jugendlichen und Mitbürgern entgegen. Des weiteren können sich freiwillige Aufsichtspersonen, die einen Abend bekleiden wollen, beim Ortsvorsteher melden.

## The Germans are coming!

„Are they French?“, „No, they are the Germans!“ So würde unter den Schülern der West Monmouth School in Pontypool, Wales, getuschelt. Gemeint waren damit die 20 Schülerinnen und Schüler, sowie zwei Lehrer, der Max-Planck-Realschule in Bretten. Aufgefallen wie die bunten Hunde sind die Brettener, weil sie keine Schuluniform trugen. Aber das waren nicht die einzigen kulturellen Unterschiede, die während des Austausches in Wales bemerkbar waren.

Einen weiteren Unterschied war sofort in der ersten Unterrichtsstunde festzustellen: Die Sprache. Denn in Wales wird neben Englisch auch Walisisch gesprochen. Es ist ein Pflichtfach für jedes walisische Kind - ab der Grundschule. So wurde man mit einem fröhlichen „Schama!“ begrüßt, was soviel bedeutet wie: „Wie geht's?“

In dieser Stunde erfuhren die Brettener auch einiges über die nationalen Symbole von Wales. Neben dem Drachen ist dies auch der Lauch. Das verblüffendste Symbol war jedoch das Emblem der nationalen Rugbymannschaft: Die drei Federn. Dieses stammt ursprünglich aus Deutschland. Ein Landesherr aus Wales brachte es im Mittelalter aus einem Kriegszug vom Kontinent mit. Dabei beeindruckte ihn besonders die Inschrift unter den drei Federn: „Ich dien!“ Bis heute kann man sie noch manchmal unter den drei Federn des Rugbyteams lesen - und als Wappenspruch von Charles, dem Prince of Wales.

Rugby ist auch der nationale Sport in Wales, und so blieb es nicht aus, dass die Germans in dieser Sportart unterwiesen wurden.

Die Gastgeber haben sich große Mühe gegeben, den Aufenthalt der MPR-Schülerinnen und -Schüler so abwechslungsreich wie möglich zu gestalten. So war die Begeisterung unter den Brettenern auch groß: „Ich muss meine Eltern überreden, nach Wales auszuwandern, damit ich hier auf die Schule gehen kann!“, „Ich muss nach Wales auswandern, damit meine Kinder hier auf die Schule gehen können!“, waren einige der ersten enthusiastischen Äußerungen auf der Heimfahrt.

Es bleibt mit Spannung zu erwarten, ob die Waliser bei ihrem Gegenbesuch genauso viele neugierige Blicke auf sich ziehen werden. Ob dann wohl auch unter unseren Schülerinnen und Schülern getuschelt wird: „Sind das Engländer?“, „Nein, das sind Waliser!“



## Sinnvoller Einsatz der Jugendschutzteams beim Peter-und-Paul-Fest 2010

In diesem Jahr waren die Jugendschutzteams bereits das vierte Mal am Peter- und-Paul-Fest im Einsatz. Die Teams kontrollierten am 2. und 3. Juli jeweils von 19 Uhr bis 1 Uhr im Festbereich.

Für diese Unterstützung durch den Landkreis im Rahmen des Projektes „Wegschauen ist keine Lösung“ dankt die Stadt Bretten allen Beteiligten aus den sozialen Bereichen, den Rettungsdiensten, der Polizei, der Suchtberatung und des Jugendamtes ausdrücklich.

Die Analyse der Vorkommnisse lässt auf eine Verbesserung hoffen: In diesem Jahr wurden keine sehr hohe Promillewerte festgestellt.

Bei den insgesamt 581 Ansprachen durch die Teams, wurden ca. 90 Flaschen alkoholhaltiger Getränke mit Zustimmung der jugendlichen Besitzer ausgeschüttet. Ziel dieser Ansprachen ist es, die jungen Menschen auf nicht erlaubten Alkoholkonsum hinzuweisen und den Verkauf bzw. Besitz zu unterbinden.

Von den Teams als gefährdet beurteilte Kinder und Jugendlichen können, wenn nötig in Obhut, zum medizinischen Dienst gebracht oder von Eltern im Einsatzzentrum der Jugendschutzteams der Brettener Hebel-schule abgeholt werden.

In insgesamt 13 Fällen wurden Jugendliche in Obhut genommen und an das Zentralteam, das sich aus Vertretern des Jugendamtes und der Suchtberatung zusammensetzt, übergeben. Grundsätzlich ist aber auch festzustellen, dass weniger Jugendliche „mit Flaschen in der Hand“ als in den Vorjahren auf dem Fest angetroffen wurden. Diese Feststellung gilt jedoch nicht für erwachsene Festbesucher.

Hinsichtlich der drei auf dem Fest vertretenen Brettener Vereine, die sich der vom Landkreis Karlsruhe angebotenen Jugendschutz-Zertifizierung „7 aus 14“ unterzogen haben, wurde von den Jugendschutzteams vor Ort festgestellt, dass alle Auflagen von den Vereinen erfüllt wurden.

Ergänzt wurde der Einsatz der Jugendschutzteams am 4. und 5. Juli durch den ehrenamtlichen Jugendschutzbeauftragten der Stadt, Hans Schmitt. Auch die Bilanz seiner „Jugendschutzstreifen“ fällt hinsichtlich der Einhaltung der Jugendschutzbestimmungen positiv aus. Ziel ist es, diesen Weg der Sicherung des Jugendschutzes auch bei den zukünftigen Peter-und-Paul-Festen fortzusetzen.

## Sprechstunden

**Tageselternverein Landkreis Karlsruhe Nord e.V.**  
International University, Campus 1, 76646 Bruchsal  
Tel. 0 72 51 / 98 19 87 - 0 Fax 0 72 51 / 98 19 87 - 9  
Email: info@tageselternverein.de; www.tageselternverein-bruchsal.de  
Der Tageselternverein bietet in Kooperation mit der Stadt Bretten vor Ort Beratung für Eltern, die eine Tagesbetreuung für Ihre Kinder suchen. Ebenso kann diese Beratungsstunde von Tagesmüttern oder von an dieser Tätigkeit interessierten Personen genutzt werden.  
**Sprechzeiten im Rathaus Bretten: Jeden 1. u. 3. Donnerstag im Monat (und nach Tel. Vereinbarung) von 9 bis 12 Uhr, Raum 230**  
Termine können beim Tageselternverein in Bruchsal mit Frau Peschel unter der Telefon-Nr. 07251/981987-1 vereinbart werden.

**GIB Sprechstunde**  
Am Mittwoch, 21. Juli 2010 findet von 16 - 19 Uhr eine Sprechstunde für Existenzgründer in der Carl-Benz-Straße 2 in Bretten statt. Frau Dr. Kretschmann wird Fragen rund um das Thema Existenzgründung und Existenzfestigung beantworten. Eine vorherige Terminvereinbarung unter Telefonnummer 07252/921-231 oder stephanie.daschek@bretten.de ist erforderlich.

## Kultur Bretten

### Vorlesestunde für Kinder ab 6 Jahren in der Stadtbücherei

„Tim und das Geheimnis von Knolle Murphy“  
von Eoin Colfer

Tim und Marty müssen sich auf Wunsch ihrer Eltern in den Sommerferien in der Bibliothek anmelden. Dort treffen sie auf die von den Kindern gefürchtete Bibliothekarin Miss Murphy, die sich aber als anders herausstellt, als sie gedacht haben.  
**Freitag, 16.07.2010, 14.30 Uhr**

„Madita - Ein Sommertag auf Birkenlund“  
von Astrid Lindgren  
**Freitag, 23.07.2010, 14.30 Uhr**

### „Klangblüten eines Sommerabends“

Bereits traditionell, wird ein Konzert der Reihe „Kultur im Rathaus“ von der Jugendmusikschule Unterer Kraichgau e.V. gestaltet. War es im vergangenen Jahr die Schlagzeug- und Percussiongruppe, so sind es in diesem Jahr die Lehrer selbst, die ihr Können unter Beweis stellen. Viele „Blüten“ aus mehreren Jahrhunderten werden aufgeführt, darunter eine barocke Arie mit Oboe, eine Fantasie für Sopran-Saxofon und Klavier, ein klangmalerisches Trio für Flöte, Oboe und Klavier und andere Werke mit verschiedenen Besetzungen. Zum Träumen einladende Stücke und spannende Höreindrücke erwarten das Publikum!  
**Sonntag, den 18.07.2010 18:00 Uhr**  
**Bürgersaal, Altes Rathaus, Marktplatz**  
**Eintritt frei!**

### Sommerfest der Modern Music School im Jugendhaus

In Kooperation mit dem AWO-Jugendhaus Bretten veranstaltet die Modern Music School ihr traditionelles Sommerfest auf der Wiese hinter dem Jugendhaus. Die Schüler und Bandprojekte bieten ein vielfältiges 7-stündiges Live-Musikprogramm von Klassik über Pop bis Rock, bei dem für jeden Geschmack und jedes Alter etwas dabei sein dürfte. Ein Highlight der Veranstaltung ist mit Sicherheit gegen 12 Uhr der Auftritt des „1. Brettener Gitarren-Orchesters“ unter Leitung von Schulleiter Hendrik Böttcher. Weiterhin wird gegen 15 Uhr ein Bandprojekt mit über 15 jungen Gitarristen zu hören sein, die gemeinsam den Deep Purple-Klassiker „Smoke on the water“ zelebrieren werden. Das Projekt wurde eigens für das diesjährige Sommerfest ins Leben gerufen. Die mittlerweile renommierten Brettener Bands „Sudden Inspiration“ und „First Incentive“, die ebenfalls aus der Musiker-Schmiede der Modern Music School Bretten und Eisingen hervorgegangen sind, werden dann gegen Ende der Veranstaltung dem Nachwuchs zeigen, was man aus seinem Instrument so alles herausholen kann. Auch einige unserer Dozenten werden sich bei dieser Gelegenheit musikalisch präsentieren und für Musik-Interessierte Rede und Antwort stehen.

**Sonntag, den 18.07.2010 11:00 - 18:00 Uhr**  
**Jugendhaus, Bahnhofstr. 13**  
**Eintritt frei!**

### Verein zur Förderung von Menschen mit psychischer Erkrankung

Hilfe für Angehörige und Betroffene; Aufklärung über die Krankheit Entstigmatisierung psychisch Kranker; Projekte und Vorträge; Kontakte: „Seelen-Café“

**Jeden 2. Donnerstag im Monat im Haus der Diakonie, Kirchplatz 3, 19:00 Uhr**

Seelenstark e.V. 75015 Bretten, Hohkreuzstr. 25, Tel. 07252 84565, stellv. Vors. Fr. Bierer

### Bei der Tourist-Info erhältlich:

Sie suchen ein Souvenir von Bretten? Die Tourist-Info kann Ihnen mit ihrem vielfältigen Angebot weiterhelfen. Sie erhalten dort unter anderem: **T-Shirt „I love Bretten“, schwarz mit weißer Schrift für Damen, Herren und Kinder, 8,90 €**

- Bretten - Bildband der Melancthonstadt, 29,90 €
- Baden Monopoly, 35,95 €
- Stockschirm mit Brettener Motiven, 19,95 €
- Ortschroniken von Bretten und seinen Ortsteilen, Preis auf Anfrage
- Archivbilder - Melancthonstadt Bretten, 17,90 €
- Archivbilder - Bretten und seine Stadtteile, 17,90 €
- Brettener Jahrbücher, Preis auf Anfrage
- Das große Buch über den Kraichgau-Stromberg v. Waltraud König, 19,90 €
- Das Kraichgau Kochbuch v. Waltraud König und Renate Hörner, 19,80 €
- Naturdenkmale und Grubbänke der Melancthonstadt Bretten v. Udo Stammnitz, 9,90 €

Außerdem erhalten Sie bei uns Rad- und Wanderkarten, weitere T-shirts mit verschiedenen Motiven und Baseball-caps  
Tourist-Info Bretten, Melancthonstr. 3, 75015 Bretten  
Tel.: 07252/583710, Fax 583714  
E-Mail: touristinfo@bretten.de

### Die Sperrmüll-Fundgrube

Kostenlos abzugeben sind:  
Stereoplananlage mit Plattenspieler und Gehäuse, schwarz, Tel. 07258/5458

1 Bettcouch 2,20 m lang und 2 Sessel, Tel. 4346

Falls auch Sie in Bretten wohnen und einen noch gut erhaltenen Sperrmüllgegenstand kostenlos abzugeben bereit sind, rufen Sie uns im Bürgerservice Bretten an (Tel. Nr. 921-180, Fax-Nr. 07252/921-188) und geben Sie die wichtigsten Daten des Sperrmüllgegenstandes und Ihre Telefonnummer durch.

Die jeweiligen Interessenten können sich dann direkt mit Ihnen in Verbindung setzen. Anzeigenschluß „Sperrmüll-Fundgrube“ ist Freitag 12 Uhr für die Ausgabe der nachfolgenden Woche.